

1650 November 22., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE], BARON DE GRE-
SY, [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAU-
BEN]

"J'ay estimé apropos de vous donner advis comme i'ay desia receu lettres de change pour une partie de l'argent qu'il me faut, & que dans huit ou dix iours ie pourray recevoir le reste, & les pouvoirs necessaires pour passer l'acte du renouvellement [des Bündnisses]¹ S.A.R. [Herzog K a r l E m a n u e l II.] m'envoye deux pouvoirs l'un pour les ... [IV] Cantons [cath.] [nämlich LU, UW, ZG und FR] qui Ce[!] sont desia declarés l'autre pour tous les ... [VI - VII ausg. SO -] ensemble affinque si ... Ury et ... Schuitz voudront estre de la partie ie me serve du pouvoir qui est pour les ... [VI] que s'ils ne voudront pas, en estre ie me serve de celuy pour les ... [IV] Je leur feray encores au premier iour une nouvelle instance, & cependant ie va[!] disposant les choses affin qu'environ le 10.^e de Decembre l'on puisse passer icy à l'acte dudit renouvellement. vous m'obligerés de me favoriser tousiours de vostre amitié & de croire que ie conserve un particulier souvenir pour vous ...".

1) Die Erneuerung des Bündnisses fand dann am 14. April 1651 in Luzern statt, s. EA VI 1, 47 (Nr. 40). Stadt und Amt Zug war dabei durch Hans S p e c k, Jakob A n d e r m a t t und Christian S c h ö n vertreten.

Original - AH 65, 208-209 - Blatt 208^V und 209 leer

1643 November 7., [Kommende] Hohenrain

A

SCHREIBEN VON KOMTUR [FRANZ] VON SONNENBERG AN AMMANN [BEAT II.]
ZURLAUBEN, ZUG

"Je vien de recevoir la vostre d'Auhourd'huy é vous ... [dis] que i'attendois avec impatience vostre arrivé cependant ie vous fais sçavoir que M^r le Nonce [Girolamo F a r n e s e] parte auhourd'huy pour Muri [wohl die dortige Abtei gemeint] é de la à ... [Abtei Rheinau] pour confirmer le nouveau abbé [Bernhard I. von F r e i b u r g]¹. J'l croye pourtant que l'on le doit point contrarier en ... [ses actions] aussi dit[-il] tousiours que l'on est obligé

à Sa Sainteté [Papst Urban VIII.] é veut par ces compliments ou plus-tost violances Italiennes forcer le monde à leur grande desavantage ou pertes. mais chagun[!] fera ce que bon ... [lui] semblera il est resolu de ne rien changer dans les Capitulation² (si ce n'est peut estre que l'on le force) car il treuv[!] la levé de toute costé encor tres assureé auhourd'huy il est arrivé M^r [Jost?] P ü n t e n e r d'Uri é hier fust icy ... [Johann Anton?] A r n o l d t lesquelles ... [lui] donnent des grandes Esperances ... [concernant] leur Canton cependent le plus sage moyen que l'autre. le Colonnell [Sebastian Peregrin] Zuyer [=Z w y e r] n'est pas icy. é come le messenger m'à dict qu'il avoit une lettre pour luy icy ie l'aye[!] prié qu'en cas qu'il vien aupres le Nonce que ie la ... [lui] donne, si ie ne le rencontre point ie vous la renvoyeréz par un expres apres le voyage; car le Nonce m'à prié d'aller avec luy [in die Abtei Rheinau] nous allons (a ce que ie sçage[!]) de Muri ... [in die Abtei Wettingen] de dela il dit de tro[u]ver un autre monastere, vers ... [Rheinau] é le mardy il se tro[u]vera la infalliblement ou par apres il se pourra trattenir quelques iours a ce que ie sçhay[!] ... l'on me ... [dit] que le Reittknecht de ... Zweyer à esté icy hier avec Arnoldt d'Altorff. il faut que le maistre peut estre ne soit pas loing si ie sçavois que vous n'eussiez plaisir que ie prend la vostre de ... Zweyer avec moy ie vous prie de me le faire sçavoir ... [au plustôt] é vous prie de tenir tout secreta affin que l'on ... [ne m'accuse] d'avoir ...³ le Nonce. Car il est extremement violente. é difficile é dit mesme ou ce qu'il y aye un No[u]-veau [nonce? - neben Farnese amtete seit dem 28. Oktober 1643 Lorenzo G a v o t t i als Nuntius -] que l'on l[u]y doit porter Respekt é ne iamais parler de ces actions que luy en esté é sera tousiour responsable anfin nous sommes ...⁴

Si ... Zweyer se tro[u]ve a Muri ie ne l[u]i donneray point la lettre sinon demain matin é si vous n'avez pas plaisir que ie le fasse", möge er es ihn auf sicherem Weg wissen lassen. Je nachdem wolle er den Brief dann dem Ueberbringer seiner, Zurlaubens, Anweisungen aushändigen oder bei sich aufbewahren.⁵

1) s. Henggeler/Professbuch Pfäfers, Rheinau, Fischingen 225

2) s. AH 46/35 sowie spez. AH 147, 381

3) Text - 1 Wort - durchgestrichen bzw. nicht lesbar.

4) Text - 2 Zeilen - teilweise zerstört bzw. in den Falz eingebunden und somit nicht mehr lesbar.

5) Text teilweise zerstört; sinngemäss ergänzt.